



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziewski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Leszek Seweryn - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387
www.holycross-queens.org
email: hc6121@aol.com

Office Hours: Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 500-5891

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator
Email: ccdholycrossmaspeth@gmail.com
Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday: 7:30 AM Polish

Tuesday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 6:30 PM Polish

Wednesday: 6:30 PM English

Saturday Morning: 7:30 AM Polish

Saturday Eve: 5:00 PM English
6:30 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

First Friday: 5:30 PM to 6:30 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament after 6:30 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

First Saturday - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

Third Sunday of the Month -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions - announced in the bulletin.

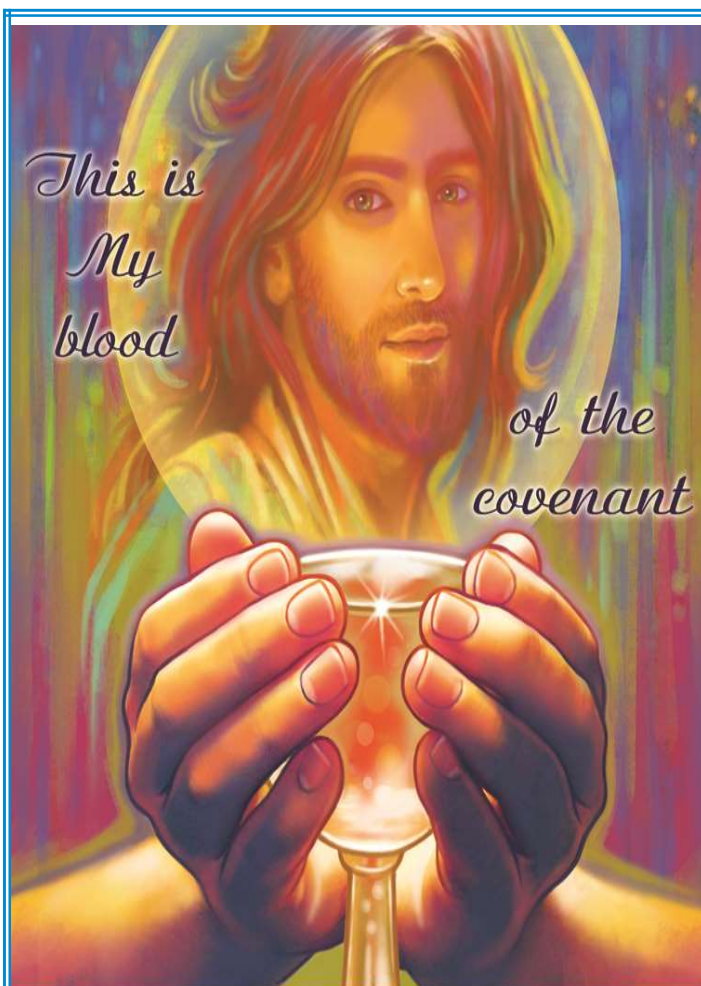
Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Marriages - by appointment only -
6 months in advance

Every member should be properly registered.
No marriages or Baptisms may be performed unless one is registered. Church Law requires this.



© J. S. Paluch Co., Inc.

The Most Holy Body and Blood of Christ
June 2, 2024

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

SATURDAY June 1**SOBOTA** 1 czerwca

- 5 PM † Władysława Jamilkowski
 6:30 PM • Prośba o Boże Bł. i dary Ducha Św. dla członków żywego różańca i ich rodzin
 • Msza Dziękczynna za otrzymane łaski, z prośbą o dalsze Błogosławieństwo Boże, zdrowie i opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej dla Adrianny i Marka Hartabus z okazji 3 rocznicy ślubu
 • Msza Dziękczynna, z prośbą o Boże Bł., dary Ducha Świętego, opiekę NMP dla Antosia i jego rodziny
 • Prośba o powrót do zdrowia dla Justyny Okuła
 † Tomasz Kempisty (Rocz)
 † Józef Wojski (3 Rocz)
 † Maria i Józef Żebryk
 † W intencji zmarłych rodziców Celiny i Mieczysława Śleboda oraz w intencji zmarłych dziadków
 † Nicole Zalewski

SUNDAY June 2**NIEDZIELA** 2 czerwca**CORPUS CHRISTI BOŻE CIAŁO**

- 8:00 † Eugeniusz Piotrowski
 9:30 † Antoni Kubas (1 Annv)
 11:00 † Romualda Bielawska (Rocz)
1:00 † Bronisława & Ferdynand Liguz
 6:30 PM † Leszek Malinowski

MONDAY June 3**PONIEDZIAŁEK** 3 czerwca

- 7:30 † Paweł i Mateusz Dudek
 6:30 PM • Prośba o Boże Bł., opiekę Matki Bożej dla wnuków z rodziny Szymborskich

TUESDAY June 4**WTOREK** 4 czerwca

- 7:30 † Irena Szamiel (Rocz)
 8:30 † Irene (Annv) & Adam Rybacki
 6:30 PM • Msza Dziękczynna z prośbą o Boże Błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej dla Sary z okazji urodzin i jej rodziców

WEDNESDAY June 5**ŚRODA** 5 czerwca

- 7:30 † Daniel Łuczaj
 8:30 • Asking for God's Blessings for Alicja & John Czaplinski & Family
 6:30 PM For the People of the Parish

THURSDAY June 6**CZWARTEK** 6 czerwca

- 7:30 † Arkadiusz Zajkowski
 8:30 † Adam Rybacki (Annv)
 6:30 PM † Władysław (Rocz) i Maria Adamek

FRIDAY June 7**PIĄTEK** 7 czerwca

- 7:30 † Stanisław Szymborski
 8:30 † Stanisława & Alexander Karwowski & Family
 6:30 PM † Teresa Okuła-Polak

SATURDAY June 8**SOBOTA** 8 czerwca

- 7:30 † Lucyna Okuła
 5 PM † Marianna (Annv) & Stanisław Backiel
 6:30 PM † Barbara Tarnowska

SUNDAY June 9**NIEDZIELA** 9 czerwca

- 8:00 • Prośba o wypełnienie woli Bożej w życiu rodziny
 9:30 † Martin & Jennie Buturla & Family and Jennie Paliwoda
 11:00 † Irena Kielar (Rocz)
 12:30 For the People of the Parish
 6:30 PM † W intencji zmarłych z rodziny Ostafin i Skrzeczek



DONATIONS

**SANCTUARY LAMP**

The Sanctuary Lamp is in memory of Antoni Kubas donated by his family.

ALTAR CANDLES

The Altar Candles are in memory of Antoni Kubas donated by his family.

BREAD AND WINE

This week's bread and wine is
 W podziękowaniu za 47 lat małżeństwa Jolanty i Zenona z prośbą o dalsze Błogosławieństwo Boże.

FLOWERS

Flowers this week are in memory of Antoni Kubas donated by his family.



We are pleased to welcome as members of the Christian community the following children who were baptized in May.

Z wielką radością witamy dzieci, które w maju przez chrzest stały się członkami naszej wspólnoty parafialnej:



Victoria Margaret Dec
 David Masternak

XXVI Festiwal Kultury Polskiej

PIKNIK RODZINNY

Wśród atrakcji:

- Prysmaki kuchni polskiej
- **Pokaz aut PRL**
- Arts& crafts dla dzieci
- Domowe zwierzątka
- Malowanie twarzy
- Stragan z zabawkami
- Konkursy z nagrodami
- Wata cukrowa/Popcorn
- Gofry/Lody
- Napoje orzeźwiające
- **Gra zespół Blue Sky Band**



9 czerwca 2024

Rozpoczęcie godz. 14:00

Zakończenie 21:00



Holy Cross Church

61-21 56 Road

Maspeth, NY 11378

wejście od 61 Street

Bilety - 10\$

(płatność gotówką)

Dzieci poniżej 14 lat

za darmo





CORPUS CHRISTI

Please note that this Sunday, June 2nd, the 12:30 PM Mass is MOVED to 1:00 PM, so that we can have enough time for the Corpus Christi procession. We invite all of our First Holy Communion children to come dressed in their outfits and to help lead the procession with the Blessed Sacrament to the 4 outdoor altars.

This Sunday, right after the Corpus Christi procession, we invite all children to join us in the John Paul II Hall under the church for some delicious ice cream.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Adoration of the Blessed Sacrament in church every First Thursday after 6:30 PM Mass. For an increase in vocations to the priesthood and religious life. Everyone is invited to attend.

FIRST FRIDAY

This Friday (June 7th) is also the First Friday of the month, there will be a Devotion to the Sacred Heart of Jesus following the 6:30 PM Mass. Confessions will be heard on Friday from 5:30 to 6:30 PM.



The weekend of June 8-9, the Secular Franciscan Fraternity will again be offering St. Anthony's Bread to all who offer a donation to support our missionaries who spread the Gospel throughout the world. Holy Cross Parish will receive a percentage of the amount collected.

CCD 2024-2025 REGISTRATION

New Students registration

June 12 and June 13

in the John Paul II Room under the Church
from 6-8PM.

New students not baptized in Holy Cross **MUST** bring original Baptismal certificate.

FATHER' S DAY

The Father's Day novena of Masses begins on Father's Day, June 16th. A Mass will be offered every day for nine days for all of our fathers living and deceased whose names we will have received.

The cards for this purpose may be found on the tables at the back of church. They include the gift card as well as the listing of the intentions. There are also simple memorial envelopes available. (If your father is deceased, rather than use the gift card kindly use the simple memorial listing envelope.) The large and small listing envelopes may be returned in the collection basket during Mass or at the Rectory Office.



Religious Education –Teachers

We are grateful for the work that our religion teachers do every Saturday morning. They are generous with their time and talents. We are in need of teachers for next year. If you are interested in volunteering your time as a catechist, please call the rectory and leave your name and telephone number for Mrs. Neubauer.

**LAST HOLY CROSS
GOLDEN AGE MEETING
BEFORE SUMMER**

June 11, 2024 at 11:00 AM

JOHN PAUL II ROOM UNDER THE CHURCH

Call a committee member if you will be attending, Lorraine: 718-458-0572.



Ogłoszenia duszpasterskie

Uwaga: Ze względu na procesję Bożego Ciała w niedzielę 2 czerwca, **Msza św. z godz. 12:30 została przesunięta na godz. 13:00.** Zapraszamy wszystkich do wzięcia udziału w procesji, a szczególnie dzieci, które przyjęły w tym roku Pierwszą Komunię Świętą. Prosimy dzieci o przyście w strojach pierwszokomunijnych. Zapraszamy również dzieci w strojach regionalnych, harcerstwo i wszystkie parafialne organizacje. Bezpośrednio po procesji Bożego Ciała, zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci do auli Jana Pawła II na słodką niespodziankę.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Zapraszamy wszystkich na nabożeństwo w każdy pierwszy czwartek miesiąca bezpośrednio po Mszy św. godzinie 18:30 w intencji powołań kapłańskich i zakonnych.

Pierwszy piątek miesiąca:

7 Czerwca, w pierwszy piątek miesiąca poranne Msze św. będą odprawione o godz. 7:30, 8:30 oraz wieczorem o 18:30.

Spowiedź: piątek od 17:30 do 18:30.



Podczas weekendu 8-9 czerwca, po wszystkich Mszach Św. przedstawiciele Franciszkańskiego Zakonu Świeckich będą sprzedawać chlebki Św. Antoniego. Dochód ze sprzedaży przeznaczony jest na potrzeby misjonarzy.

Zapisy na religię na rok szkolny

2024-2025

DLA NOWYCH UCZNIÓW

odbędą się 12 i 13 czerwca w godzinach:

18:00-20:00

w sali św. Jana Pawła II pod kościołem.

Nowi uczniowie, którzy zostali ochrzczeni w innej parafii, zobowiązani są do dostarczenia świadectwa chrztu świętego



Poszukujemy Katechetów

Jesteśmy wdzięczni naszym nauczycielom za wspaniałą pracę, którą wykonują w każdą sobotę. Potrzebujemy nauczycieli na przyszły rok szkolny. Jeśli ktoś chciałby ochotniczo poświęcić swój czas jako katecheta, proszę zadzwonić do kancelarii parafialnej i zostawić swoje imię, nazwisko i numer telefonu dla Pani Neubauer.



37 Piesza Pielgrzymka

z Great Meadows, NJ do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA

8 sierpnia - 11 sierpnia 2024

Rejestracja:

St. Frances de Chantal Church - *

Kontakt: Teresa 646-284-1046

web: www.francesdechantal.org

St. Stanislaus Kostka - *

Kontakt: Piotr 718-387-4484

web: www.ststanskostka.org

St. Matthias Church - *

Kontakt: Kasia 917-803-0953 (9:00 - 13:00)

web: www.saintmatthiaschurch.net

Boże Ciało w ART-oni





ZAPISY DO POLSKIEJ SZKOŁY

Szkoła Języka i Kultury Polskiej im. św. Jana Pawła II
działająca przy naszej parafii od 39 lat,
obecnie prowadzi zapisy uczniów na nowy rok szkolny 2024/2025.

Zapraszamy nowych uczniów do **klasy ZEROWEJ** oraz
klasy PIERWSZEJ.

Warunki zapisania dziecka do szkoły są podane na stronie internetowej szkoły
www.polskaszkolamaspeth.com.

W naszej polskiej szkole mamy program nauczania przystosowany do
każdego ucznia, oparty na chrześcijaństwie, patriotyzmie i historii Polski. Dla
małych dzieci mamy wiele atrakcji, a uczniowie klas licealnych **zdają**
egzamin **LOTE** z jęz. polskiego i amerykańskie High School przydziela im
za to kredyty.

Zatem **serdecznie zapraszamy dzieci w wieku szkolnym (5-6 lat)**.

Spełnijcie Państwo rodzicielski obowiązek i przekazcie swoim dzieciom to
wszystko z czego wyrosli Wasi rodzice i dziadkowie.

Polska szkoła, to nie tylko język polski, ale dobre wychowanie i nasze
korzenie. Niech Państwa dzieci będą dumne ze swego polskiego pochodzenia.

Więcej informacji można uzyskać w sobotę
w godz. 11:00 -14:30 w sekretariacie szkoły

(pokój pod kościołem)

lub dzwoniąc na numer 917 439-8482

Wedding Anniversary Mass

The Sacrament of Marriage should be celebrated.
All couples regardless of the anniversary year are
invited to renew their vows.
Bring your family to witness your exchange and the
continued commitment to one another.

Saturday, September 28, 2024

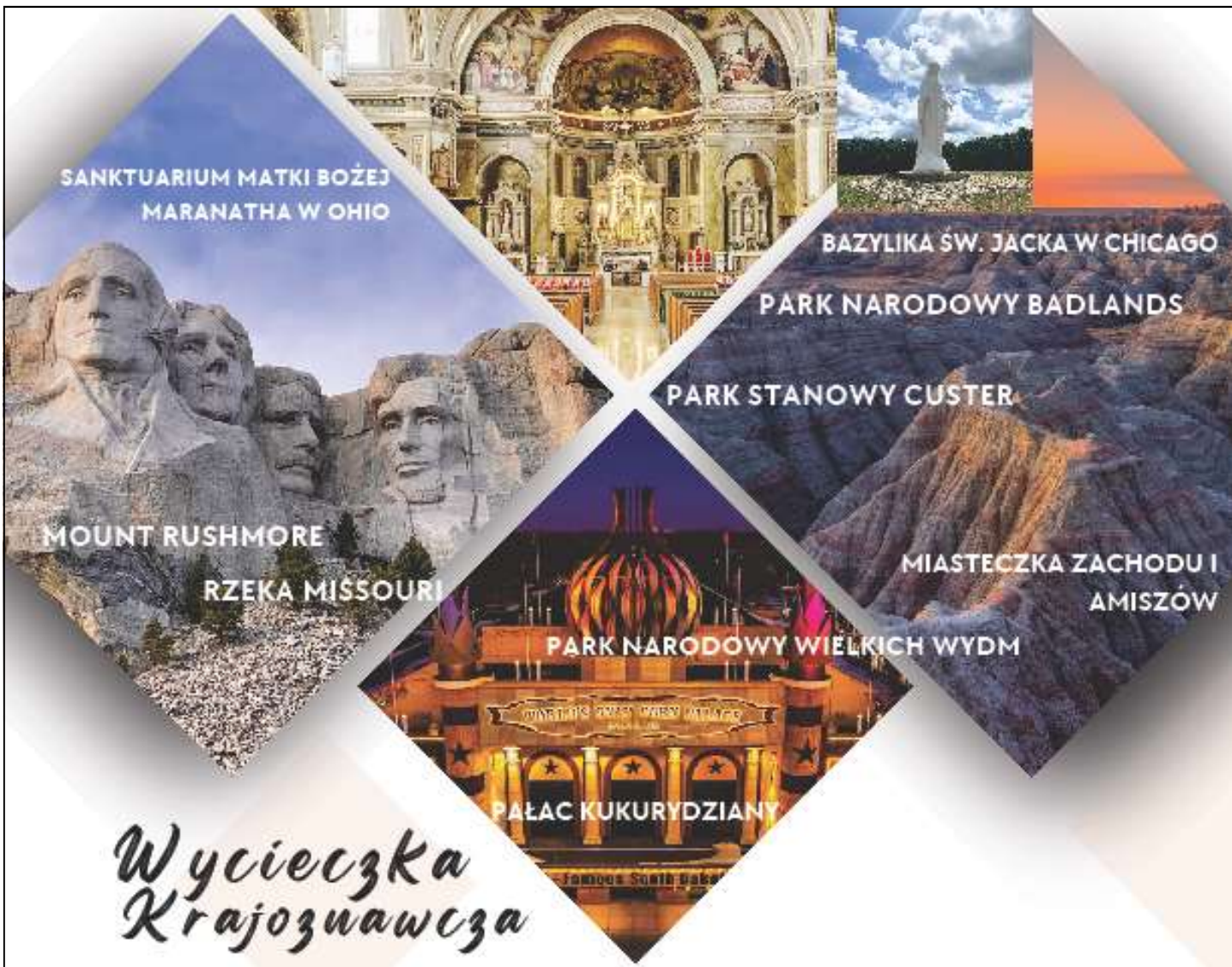
11:30 AM

St. Thomas Aquinas Church
1550 Hendrickson Street, Brooklyn

Information is due by September 15, 2024

Scan the QR Code or Click here for more information
on registration and payment options. [CLICK HERE](#)





SANKTUARIUM MATKI BOŻEJ
MARANATHA W OHIO

BAZYLIKA ŚW. JACKA W CHICAGO

PARK NARODOWY BADLANDS

PARK STANOWY CUSTER

MOUNT RUSHMORE
RZĘKA MISSOURI

MIASTECZKA ZACHODU I
AMISZÓW

PARK NARODOWY WIELKICH WYDM

PAŁAC KUKURYDZIANY

*Wycieczka
Krajoznawcza*

SOUTH DAKOTA I GŁOWY PREZYDENTÓW

WIELKIE RÓWNINY I KRAINA JEZIOR

12 - 21 CZERWCA 2024

CENA \$1990



WIĘCEJ INFORMACJI I ZAPISY:

Mieczysław Pająk (347)563-7051

Regina Szymanski (917)270-5371

Bożena Szawrycka (917)657-6726

The Body and Blood of Our Lord

Today we celebrate the feast of the Body and Blood of Our Lord in the Holy Eucharist.

At the Last Supper, Jesus changed bread and wine into His own Body and Blood. He has the power to do this because He is God. He did this because He wanted to stay with us even after He died and went into Heaven.

Jesus comes to us in every Mass. The priest takes the place of Jesus, saying the words that Jesus said at the Last Supper, and the bread and wine become the real Body and Blood, Soul and Divinity of Jesus even though they still look like bread and wine.

How do I receive Communion well?

1. Be ready! Think about what is going to happen. Make sure that you don't have any big sins on your soul. If you do, then go to confession first.
2. Don't eat or drink anything other than water or medicine for an hour before going to Holy Communion. This is a sign of respect for Our Lord.
3. After receiving Holy Communion, take some time to thank Jesus for coming to you and talk to Him. He is your best friend and loves spending time with you!

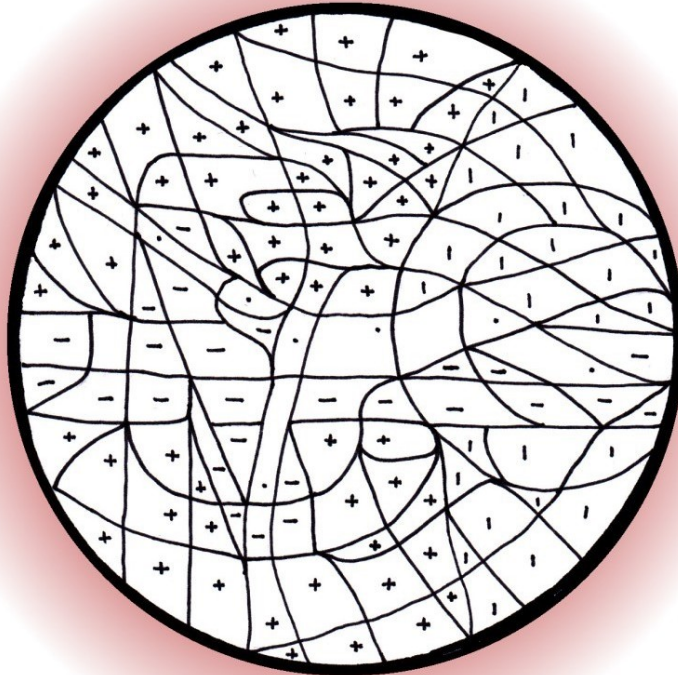


ANSWER TO WORD-FIND: MY LORD AND MY GOD

www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

Feast of the Body and Blood of Christ
June 2nd, 2024



What does the bread become when the priest consecrates it at Mass?

Use the colour code to find out:

- grey · skin colour

! brown + blue

Blessed Anna Maria Taigi

June 9

ANNA MARIA WAS AN ITALIAN GIRL IN THE LATE 1700'S. SHE WAS A GOOD WORKER BUT LIKED TO DRESS UP AND BE SEEN.



What do you think about this dress?

SOON SHE GOT MARRIED. AFTER THREE YEARS SHE WENT TO CONFESSION AND TURNED HER LIFE TOWARD GOD.



I've been so self-centered... I must go to Confession!

ANNA MARIA OFTEN HAD TO MAKE PEACE BETWEEN HER PARENTS AND HER HUSBAND.



It's not worth arguing with them, dear!

Here, Take this to the neighbour and make sure her bed is comfortable.



SHE RAISED THEIR CHILDREN TO LOVE GOD AND CARE FOR THE SICK.

SHE WENT TO MASS EVERY DAY UNLESS SHE HAD TO CARE FOR A SICK PERSON.



ANNA MARIA WORKED HARD TO PROVIDE FOR HER FAMILY BY SEWING UNTIL HER HANDS HURT.



Sure, I'll have time to mend those shirts!

You are going to die very soon. I will bring you a priest.



GOD ALLOWED HER TO SEE PEOPLE'S SOULS AND KNOW WHEN THEY WOULD DIE, AS WELL AS SOULS IN PURGATORY. SHE PRAYED AND SUFFERED FOR THEM.

BECAUSE OF THE INSIGHT THAT GOD GAVE HER, BLESSED ANNA MARIA WAS ABLE TO HELP MANY PEOPLE TO LIVE GOOD LIVES AND DIE HOLY DEATHS. WE SHOULD PREPARE FOR OUR OWN DEATHS BY LIVING FOR GOD, SO THAT WHEN WE DIE WE WILL BE READY TO GO STRAIGHT TO HIM LIKE BLESSED ANNA MARIA.

thekidsbulletin@gmail.com

Body and Blood of Christ

Word-Find

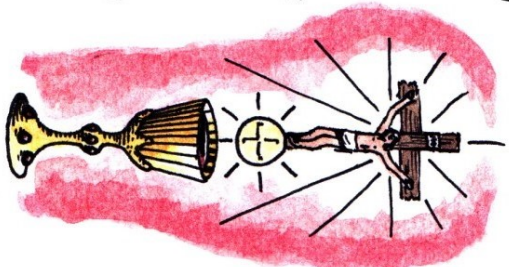
M H Y B M A N Y O U L
S O U L S T C C O D
R L D O S S U H O H G I
P Y A O S P I M R I V
O B O D Y P S M I V I
U R N R J E S U S E N I
R E D I M R Y N T N I
E A T N G O W I N E T
D D D K M E M O R Y Y
C H A L I C E N G O D

See if you can find all the words written in CAPITALS.

Use the left-over letters to fill in the blanks to make a little prayer you can say at Mass!

At the LAST SUPPER, after he had GIVEN thanks, JESUS took BREAD and said, "Take and EAT. THIS is my BODY." Then, taking the chalice of WINE, he said, "Take this, all of YOU, and DRINK from it. This is the CHALICE of my BLOOD, the blood of the new and everlasting covenant. It will be POURED out for you and for MANY for the forgiveness of sins. Do this in MEMORY of me."

That was the first MASS. When you go to HOLY COMMUNION, you really receive the Body, Blood, SOUL and DIVINITY of CHRIST, who is GOD!



D'ANGELO FUNERAL HOME II, LLC

- Largest and most modern funeral Home in Maspeth/ Middle Village Area • Chapel comfortably hold over 200 people
- Large offsite parking • Valet parking service
- Handicapped Accessible

64- 18 Flushing Ave., Maspeth **718-683-9830**

Over 80 years of serving the community with traditional funeral services in a new modern concept



Long Term Skilled Nursing Care • Short-Term Rehab
IV Hydration & Antibiotic Therapy
Hospice, Respite & Palliative Care
165 Chapin Parkway, Jamaica Hills, NY
718-739-2523
Visit us online at www.chapinhome.org

Maurice Supplies LLC.
BUILDING MATERIALS
Sand • Bricks • Pavers • Stone • Cement
Roofing Products • Drywall • Lumber
Blocks • Tools

GREGORY GUMKOWSKI
T: 718.478.2700
F: 718.478.9566
C: 917.731.7535
60-44 Maurice Ave.
Maspeth, NY 11378

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

- GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
- Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MDMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

ANIA TRAVEL AGENCY

57-33 61st Street, Maspeth
tel. 718-416-0645
ania.travl@hotmail.com
zapraszamy w godzinach;
od poniedziałku do piątku od
11:00 AM do 7:00 PM
w soboty od 11:00 AM do 4:00 PM
możesz un nas załatwić:
Upoważnienia, Oswiadczenia (klauzja APOSTILLE) Tlumaczenia, Poswiadczenia notarialne, US Money Express, Wyslac paczki morskie, kurlerskie, lotnicze, Oraz wiele innych ...



Arthur's

Funeral Chapels, Inc.

Gwarantujemy Polska profesjonalna obsluga 24/7

718-389-8500

207 Nassau Avenue • Brooklyn, NY 11222

www.arthursfuneralhome.com

ARTUR DYBANOWSKI

A.M.N. PLUMBING & HEATING

New Boilers • Oil to Gas Conversion
Sewer Cleaning • Violations Removed
24 Hour Emergency Service

53-28 61st Street, Maspeth **718.326.9090**

Free Estimates • Licensed & Insured • Best Prices
Mowimy po polsku

Kost & Kost Roofing LLC

Siding, Gutters, Leaders
• All Types of Alterations
• White Mineral Rubber Roofing
• White Vinyl Replacement Windows

898-2422 446-7278
68-21 53rd Ave., Maspeth
24 Hour Service

Lic. No. 673499 Syl & Charles

Connors and Sullivan Attorneys At Law

Wills/Estates/Trusts
Medicaid/Elder Law

Locations:
Middle Village, Queens –
79-43 Metropolitan Avenue,
Bayside, Queens – 42-40 Bell Blvd.
Brooklyn, Bay Ridge – 7408 Fifth Avenue
Manhattan – 110 East 59th Street
Staten Island – 513 Davis Avenue

Karolina Obrycki, Esq.
Adwokat mówiący po polsku:
718-238-6500 ext.123
Karolina.obrycki@connorsandsullivan.com

VILLAGE CHAPELS INC. A FUNERAL HOME OF DISTINCTION

67-67 ELIOT AVENUE
MIDDLE VILLAGE, NY 11379

PHONE: 718-458-3000

WWW.VILLAGECHAPELS.COM

- A LARGE WELL-MAINTAINED FOUR CHAPEL FACILITY
- HANDICAPPED ACCESSIBLE
- PARKING LOT ON PREMISES WITH VALET SERVICE
- GUIDANCE & ARRANGING OF PRE-PLANNED FUNERALS



JOHN DIMARIO
GEORGE H. LUHRING
FUNERAL DIRECTORS



JEPOL Construction INC.

(718) 505-9210
Maspeth, NY 11378

Javarone Bros.
SINCE 1927 QUALITY FOODS
6900 Grand Ave., Maspeth
718-639-3623
PRODUCE • DELI • BAKERY
• SEAFOOD • CATERING

Premier Printing of Long Island
FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Birth Announcements
- Brochures
- Christmas Cards

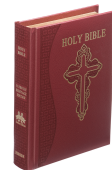
Call or email us for a free quote today!
631-213-2128
premierprintingli@gmail.com

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704
Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated for 5 Generations
72-27 Grand Avenue Maspeth, NY 11378

Joseph B. Papavero
Kevin M. Papavero

(718) 651-3535
www.papaverofuneralhome.com

Joseph A. Papavero
Bart J. Papavero